



NTPC

Nam Theun 2

Power Company Ltd.

Unit 09, Nong Bone Village
That Luang Road, Xaysetha District

PO Box 5862

Vientiane, Lao PDR

Tel : 856-21-263 900

Fax : 856-21-263 901

E-mail : ntpcvte@namtheun2.com

Web : www.namtheun2.com

ໃບມອບປຶ້ມບັນຊີທະນາຄານ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງຄືນ

Bank Book handed over to original owner

ລະຫັດ NTPC-NRO ID: LPA36 RNT 001

ຊື່ຜູ້ໄດ້ຮັບສິດ/Name of Eligible Resettles: ນ. ພັງ

ຊື່ບ້ານ/Village name: ສ້າງແກ້ວ .ເມືອງ/District: ຍົນມະລາດ

ຕິດຕໍ່ Contact: ໜ່ວຍງານທົດແທນ 051-620223 / 020 2348-1222

ເອກະສານສະບັບນີ້ ໃຊ້ແທນໃບມອບປຶ້ມທະນາຄານ ຈາກຫ້ອງການຍົກຍ້າຍຈັດສັນນາກາຍ ບໍລິສັດ ໄຟຟ້ານໍ້າເທີນ2 ໃຫ້ກັບ ຊາວບ້ານຜູ້ທີ່ໄດ້ສິດຮັບການທົດແທນ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ໂອນເງິນເຂົ້າບັນຊີ ແລະ ບັບປຸງຕົວເລກເງິນໃນບັນຊີ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນ ເຖິງການເຫັນດີ ແລະ ຍອມຮັບເອົາຈໍານວນເງິນຂອງການທົດແທນ: ສ້າງປຸກສ້າງ ແລະ ຜົນຜະລິດ, ດັ່ງລາຍລະອຽດຂ້າງລຸ່ມນີ້ :
This document serves as a handed over for a bank book from Nakai Resettlement office (NRO) of NT2 Project, to original assets owner who is eligible to receive compensation. This bank book has been deposited the money and updating in the bank account for updating to reflect the agreed and accepted amount provided as the value of **Asset & Productions**. Details are as follows:

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ທີ່ມີຊື່ ບັນຈຸຢູ່ໃນປຶ້ມທະນາຄານຂ້າງລຸ່ມນີ້, ໄດ້ກວດກາ ແລະ ເຫັນດີຮັບເອົາປຶ້ມບັນຊີທະນາຄານ ຈາກບໍລິສັດ ໄຟຟ້ານໍ້າເທີນ2 ຊຶ່ງໄດ້ສໍາເລັດການໂອນເງິນ ແລະ ບັບປຸງຕົວເລກເງິນ ເຂົ້າໃນບັນຊີທະນາຄານ ອີງຕາມການປ່ຽນແປງຂອງມູນຄ່າການທົດແທນເປັນເງິນໃຫ້ແກ່ພວກຂ້າພະ ເຈົ້າເປັນຈໍານວນເງິນ: 5,560,000 ກີບ.

I've checked the below mentioned bank book and agreed that to receive the bank book from Nakai resettlement office (NRO), the information regarding the deposited amount and in the below mentioned bank book to indicate the amount of 5,560,000 kip deposited in this bank book.

ລາຍລະອຽດຂອງປຶ້ມທະນາຄານ: Bank Book Details:

Bank's Name/ຊື່ທະນາຄານ: BANQUE POUR LE COMMERCE EXTERIEUR LAO

Bank Account Name /ຊື່ບັນຊີທະນາຄານ: ນ. ພັງ

Bank Account Number /ເລກບັນຊີທະນາຄານ: 020 12 0000 3271 47001

Deposited Date/ຄັ້ງວັນທີໂອນເງິນ: 21/10/2014

ຮັບປຶ້ມທະນາຄານຕົ້ນສະບັບໂດຍ

Original Bank Book received by



ພະຍານ/Witnesses(DWG)

ທອງສາ ສຸພັນຍາ

ມອບປຶ້ມທະນາຄານຕົ້ນສະບັບໃຫ້ໂດຍ

Original Bank Book handed over by

ພະຍານ/Witnesses(RMU)

ຈິນທາ ປັນຍາ